



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 15 maart 2018
(OR. en)

**Interinstitutioneel dossier:
2018/0066 (COD)**

7212/18
ADD 1

**CODIF 8
CODEC 397
VISA 52**

VOORSTEL

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	14 maart 2018
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2018) 139 final
Betreft:	BIJLAGEN bij het voorstel voor een VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (codificatie)

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2018) 139 final - Annexes 1 to 4.

Bijlage: COM(2018) 139 final - Annexes 1 to 4



Brussel, 14.3.2018
COM(2018) 139 final

ANNEXES 1 to 4

BIJLAGEN

bij het

Voorstel voor een

VERORDENING VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD

tot vaststelling van de lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen in het bezit moeten zijn van een visum en de lijst van derde landen waarvan de onderdanen van die plicht zijn vrijgesteld (codificatie)

↓ 539/2001 (aangepast)

BIJLAGE I

☒ **Lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten in het bezit moeten zijn van een visum** ☒

1. STATEN
- Afghanistan
 - Algerije
 - Angola
 - Armenië
 - Azerbeidzjan
 - Bahrein
 - Bangladesh
 - Belarus
 - Belize
 - Benin
 - Bhutan

↓ Rectificatie, PB L 29 van
3.2.2007, blz. 10

Bolivia

↓ 539/2001

- Botswana
- Burkina Faso
- Burundi
- Cambodja
- Centraal-Afrikaanse Republiek
- China
- Comoren
- Congo
- Cuba
- Democratische Republiek Congo
- Djibouti
- Dominicaanse Republiek

↓ 453/2003 art. 1, punt 1, onder b)

Ecuador

↓ 539/2001 (aangepast)

Egypte

Equatoriaal-Guinea

Eritrea

Ethiopië

Fiji

Filipijnen

Gabon

Gambia

Ghana

Guinee

Guinee-Bissau

Guyana

Haïti

India

Indonesië

Irak

Iran

Ivoorkust

Jamaica

Jemen

Jordanië

Kaapverdië

Kameroen

Kazachstan

Kenia

Kirgizië

Koeweit

Laos

Lesotho

Libanon

Liberia

Libië
Madagaskar
Malawi
Maldiven
Mali
Marokko
Mauritanië
Mongolië
Mozambique
☒ Myanmar/Birma ☒
Namibië
Nepal
Niger
Nigeria
Noord-Korea
Oezbekistan
Oman
Pakistan
Papoea-Nieuw-Guinea
Qatar
Rusland
Rwanda
Sao Tomé en Príncipe
Saudi-Arabië
Senegal
Sierra Leone
Somalië
Sri Lanka
Sudan
Suriname
Swaziland
Syrië
Tadzikistan
Tanzania
Thailand

Togo
Tsjaad
Tunesië
Turkije
Turkmenistan
Uganda
Vietnam
Zambia
Zimbabwe
Zuid-Afrika

↓ 509/2014 art. 1, punt 2, onder a)

Zuid-Sudan

↓ 539/2001

2. TERRITORIALE ENTITEITEN EN AUTORITEITEN DIE DOOR TEN MINSTE
ÉÉN LIDSTAAT NIET ALS STAAT WORDEN ERKEND

↓ 1244/2009 art. 1, punt 1,
onder b)

Kosovo als gedefinieerd bij Resolutie 1244 van de Veiligheidsraad van de Verenigde
Naties van 10 juni 1999

↓ 539/2001

Palestijnse Autoriteit

↓ 539/2001 (aangepast)

BIJLAGE II

☒ Lijst van derde landen waarvan de onderdanen bij overschrijding van de buitengrenzen van de lidstaten van de visumplicht zijn vrijgesteld voor een verblijf van maximaal 90 dagen binnen een periode van 180 dagen ☒

1. STATEN

↓ 1091/2010 art. 1, punt 2

Albanië¹

↓ 539/2001

Andorra

↓ Rectificatie, PB L 29 van
3.2.2007, blz. 10 (aangepast)

Antigua en Barbuda

↓ 539/2001

Argentinië
Australië

↓ Rectificatie, PB L 29 van
3.2.2007, blz. 10 (aangepast)

Bahama's
Barbados

↓ 1091/2010 art. 1, punt 2

Bosnië en Herzegovina²

↓ 539/2001

Brazilië

↓ Rectificatie, PB L 29 van
3.2.2007, blz. 10 (aangepast)

Brunei

¹ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.

² De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.

Canada Chili	↓ 539/2001
Colombia	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a) (aangepast)
Costa Rica	↓ 539/2001
Dominica ³	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
El Salvador	↓ 539/2001
Georgië ⁴	↓ 2017/372 art. 1, onder b)
Grenada ⁵	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Guatemala ⊠ de Heilige Stoel ⊠ Honduras Israël Japan	↓ 539/2001 (aangepast)

³ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

⁴ De vrijstelling van de visumplicht wordt beperkt tot houders van een biometrisch paspoort dat is afgegeven door Georgië overeenkomstig de normen van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO).

⁵ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

Kiribati ⁶	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Maleisië	↓ 539/2001
Marshalleilanden ⁷	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Mauritius	↓ Rectificatie, PB L 29 van 3.2.2007, blz. 10 (aangepast)
Mexico	↓ 539/2001
Micronesia ⁸	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Moldavië <input checked="" type="checkbox"/> ⁹ <input checked="" type="checkbox"/>	↓ 259/2014 art. 1, punt 2 (aangepast)
Monaco	↓ 539/2001
Montenegro ¹⁰	↓ 1244/2009 art. 1, punt 2

⁶ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

⁷ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

⁸ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

⁹ De visumvrijstelling wordt beperkt tot houders van een biometrisch paspoort dat is afgegeven overeenkomstig de normen van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO).

¹⁰ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.

Nauru ¹¹	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Nicaragua Nieuw-Zeeland	↓ 539/2001
Oekraïne ¹²	↓ 2017/850 art. 1, onder b)
Oost-Timor ¹³ Palau ¹⁴	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Panama Paraguay	↓ 539/2001
Peru ¹⁵	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Saint Kitts en Nevis	↓ Rectificatie, PB L 29 van 3.2.2007, blz. 10 (aangepast)

¹¹ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

¹² De vrijstelling van de visumplicht wordt beperkt tot houders van een biometrisch paspoort dat is afgegeven door Oekraïne overeenkomstig de normen van de Internationale Burgerluchtvaartorganisatie (ICAO).

¹³ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

¹⁴ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

¹⁵ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
(aangepast)

Saint Lucia¹⁶

Saint Vincent en de Grenadines¹⁷

Salomonseilanden

Samoa

↓ 539/2001

San Marino

↓ 1244/2009 art. 1, punt 2

Servië (uitgezonderd de houders van een Servisch paspoort dat is afgegeven door het Servisch coördinatiedirectoraat (in het Servisch: *Koordinaciona uprava*))¹⁸

↓ Rectificatie, PB L 29 van
3.2.2007, blz. 10 (aangepast)

Seychellen

↓ 539/2001

Singapore

↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)

Tonga¹⁹

Trinidad en Tobago

Tuvalu²⁰

↓ 539/2001

Uruguay

¹⁶ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

¹⁷ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

¹⁸ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.

¹⁹ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

²⁰ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

Vanuatu ²¹	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Venezuela	↓ 539/2001 (aangepast)
Verenigde Arabische Emiraten ²²	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder a)
Verenigde Staten	↓ 539/2001
voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië ²³	↓ 1244/2009 art. 1, punt 2
Zuid-Korea	↓ 539/2001
2. SPECIALE ADMINISTRATIEVE REGIO'S VAN DE VOLKSREPUBLIC CHINA Speciale Administratieve Regio („Special Administrative Region”) Hong Kong ²⁴ Speciale Administratieve Regio Macau ²⁵	
3. BRITSE BURGERS DIE GEEN ONDERDANEN VAN HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND ZIJN IN DE ZIN VAN HET RECHT VAN DE UNIE British Nationals (Overseas) British overseas territories citizens (BOTC) British overseas citizen (BOC) British protected persons (BPP)	↓ 509/2014 art. 1, punt 3, onder b)

²¹ De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

²² De visumvrijstelling geldt vanaf de datum van inwerkingtreding van een met de Europese Unie te sluiten visumvrijstellingsovereenkomst.

²³ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van een biometrisch paspoort.

²⁴ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van het paspoort „Hong Kong Special Administrative Region”.

²⁵ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van het paspoort „Região Administrativa Especial de Macau”.

↓ 1211/2010 art. 1, punt 2

4. TERRITORIALE ENTITEITEN EN AUTORITEITEN DIE DOOR TEN MINSTE
ÉÉN LIDSTAAT NIET ALS STAAT WORDEN ERKEND

Taiwan²⁶

²⁶ De visumvrijstelling geldt alleen voor houders van door Taiwan afgegeven paspoorten waarop een identiteitskaartnummer staat vermeld.



BIJLAGE III

Ingetrokken verordening met overzicht van de achtereenvolgende wijzigingen ervan

Verordening (EG) nr. 539/2001 van de Raad
(PB L 81 van 21.3.2001, blz. 1)

Verordening (EG) nr. 2414/2001 van de Raad
(PB L 327 van 12.12.2001, blz. 1)

Verordening (EG) nr. 453/2003 van de Raad
(PB L 69 van 13.3.2003, blz. 10)

Toetredingsakte van 2003, bijlage II, punt 18, onder B

Verordening (EG) nr. 851/2005 van de Raad
(PB L 141 van 4.6.2005, blz. 3)

Verordening (EG) nr. 1791/2006 van de Raad
(PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1)

Uitsluitend artikel 1, lid 1,
elfde streepje, wat betreft
Verordening (EG)
nr. 539/2001, en punt 11.B.3
van de bijlage

Verordening (EG) nr. 1932/2006 van de Raad
(PB L 405 van 30.12.2006, blz. 22)

Verordening (EG) nr. 1244/2009 van de Raad
(PB L 336 van 18.12.2009, blz. 1)

Verordening (EU) nr. 1091/2010 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 329 van 14.12.2010, blz. 1)

Verordening (EU) nr. 1211/2010 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 339 van 22.12.2010, blz. 6)

Verordening (EU) nr. 517/2013 van de Raad
(PB L 158 van 10.6.2013, blz. 1)

Uitsluitend artikel 1, lid 1,
onder k), vierde streepje, en
punt 13.B.2 van de bijlage

Verordening (EU) nr. 610/2013 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 182 van 29.6.2013, blz. 1)

Uitsluitend artikel 4

Verordening (EU) nr. 1289/2013 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 347 van 20.12.2013, blz. 74)

Verordening (EU) nr. 259/2014 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 105 van 8.4.2014, blz. 9)

Verordening (EU) nr. 509/2014 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 149 van 20.5.2014, blz. 67)

Verordening (EU) 2017/371 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 61 van 8.3.2017, blz. 1)

Verordening (EU) 2017/372 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 61 van 8.3.2017, blz. 7)

Verordening (EU) 2017/850 van het
Europees Parlement en de Raad
(PB L 133 van 22.5.2017, blz. 1)

BIJLAGE IV

CORRELATION TABLE

Verordening (EG) nr 539/2001	De onderhavige verordening
Artikel -1	Artikel 1
Artikel 1, lid 1, eerste alinea	Artikel 3, lid 1
Artikel 1, lid 1, tweede alinea	Artikel 3, lid 2
Artikel 1, lid 2, eerste alinea	Artikel 4, lid 1
Artikel 1, lid 2, tweede alinea, aanhef	Artikel 4, lid 2, aanhef
Artikel 1, lid 2, tweede alinea, eerste streepje	Artikel 4, lid 2, onder a)
Artikel 1, lid 2, tweede alinea, tweede streepje	Artikel 4, lid 2, onder b)
Artikel 1, lid 2, tweede alinea, derde streepje	Artikel 4, lid 2, onder c)
Artikel 1, lid 3	Artikel 5
Artikel 1, lid 4	Artikel 7
Artikel 1 bis, leden 1 en 2	Artikel 8, leden 1 en 2
Artikel 1 bis, lid 2 bis	Artikel 8, lid 3
Artikel 1 bis, lid 2 ter	Artikel 8, lid 4
Artikel 1 bis, lid 3	Artikel 8, lid 5
Artikel 1 bis, lid 4	Artikel 8, lid 6
Artikel 1 bis, lid 5	Artikel 8, lid 7
Artikel 1 bis, lid 6	Artikel 8, lid 8
Artikel 1 ter	Artikel 9, lid 1
Artikel 1 quater	Artikel 9, lid 2
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 4	Artikel 6
Artikel 4 bis	Artikel 11
Artikel 4 ter, leden 1 en 2	Artikel 10, leden 1 en 2
Artikel 4 ter, lid 2 bis	Artikel 10, lid 3
Artikel 4 ter, lid 3	Artikel 10, lid 4

Artikel 4 ter, lid 3 bis

Artikel 4 ter, lid 4

Artikel 4 ter, lid 5

Artikel 4 ter, lid 6

Artikel 5

Artikel 6

Artikel 7

Artikel 8

Bijlage I

Bijlage II

-

-

Artikel 10, lid 5

Artikel 10, lid 6

Artikel 10, lid 7

Artikel 10, lid 8

Artikel 12

Artikel 13

Artikel 14

Artikel 15

Bijlage I

Bijlage II

Bijlage III

Bijlage IV